

9203

Hastings Parks

FILE NO. 9203

OFFICE OF THE CUSTODIAN  
JAPANESE SECTION

To be completed by persons of the Japanese race having no property in any protected area.

NAME: YOSHIMUCHI Aiko,  
HOME ADDRESS: 515 Cassiar Cannery, Skeena River, REGISTRATION No. 11203  
SEX: Female, AGE: 19 MARRIED? Single  
OCCUPATION AND EMPLOYER: Cassiar Cannery  
NAME OF WIFE OR HUSBAND: none ADDRESS: -----  
NAMES OF LIVING CHILDREN: ----- ADDRESS: -----

I certify that the above information is true and complete and state that I have no property of any kind whatsoever in any protected area in British Columbia.

Dated this 24th day of March, 1942.(Signature) A Yoshimochi

WITNESS: \_\_\_\_\_

FOR DEPARTMENTAL USE

HOW DO YOU PROPOSE TO PAY THESE OFF?  
---

LIST OF LIABILITIES:

M11.

INFORMATION FROM R.C.M.P.

Our File No. 9203 RETURNED TO JAPAN DATE Sept. 27/43  
 Full Name YOSHIMUCHI, Aiko S.S. GENERAL MEIGS  
 (Surname in Block Letters) 17th JUNE, 1946

Registration No. 11203 Male - Female Age Feb. 4, 1923  
 (Check)

Former Address 613 Powell St., City

Date Evacuated Sept. 4/42 Naturalized - Canadian-Born - National  
 (Check) (Check)

Present Address Bay Farms, Slocan, B. C.

Married - Single Name of Wife \_\_\_\_\_  
 (Check)

Name of Husband \_\_\_\_\_

nee Name of Mother (KITAHARA) Mifun (Dec'd) Name of Father Tatsuza (Dec'd)

Names of Children under 16 \_\_\_\_\_

Requested by ECT Registered with Custodian \_\_\_\_\_  
 (Yes or No)

Additional Information \_\_\_\_\_

711 Stock Exchange Bldg.,  
475 Howe Street,  
Vancouver, B.C.,  
~~March 1947~~ 1947.  
June 6th

Custodian of Enemy Property,  
Royal Bank Building,  
Vancouver, B.C.

TREASURY DEPT. CLAIM \$ 104 <sup>60</sup>/<sub>100</sub>

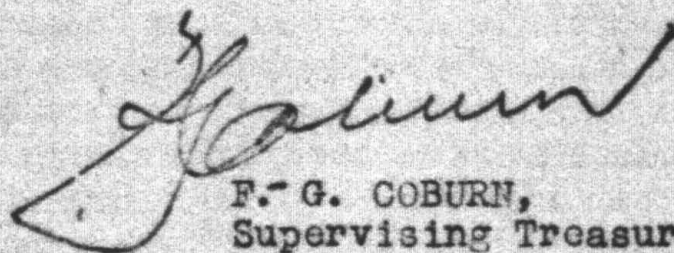
Dear Sir:

Re: YOSHIMUCHI, Aiko. <sup>9703</sup> #11203  
-----

This will acknowledge the sum of \$ 95.40  
received from you on account of the above mentioned which  
has been accounted for by this office in the proper manner.

There has been no No.2 Receipt issued in  
this instance.

Yours truly,



F. G. COBURN,  
Supervising Treasury Officer.

FGC/EJ.

711 Stock Exchange Bldg.,  
475 Howe Street,  
Vancouver, B.C.  
October 16th, 1946.

Custodian of Enemy Property,  
Royal Bank Building,  
Vancouver, B.C.

TREASURY DEPT. CLAIM \$ 200

Dear Sir:

Re: YOSHIMUCHI, Aiko. No. 11203

Please note that the above has been  
repatriated to Japan. At the time of repatriation, the  
following transactions took place:

Cash turned in - - - - - \$ N11

Draft Issued - - - - - \$ 200.00

It will be seen that this Japanese is  
indebted to the Department on account of repatriation in  
the amount of \$ 200.00. Therefore should you receive  
further funds on this account such funds should be turned  
into this office. It will be applied first to recoup the  
expenditure made and, second, if there is any surplus such  
surplus will be remitted to Japan for the account of the  
Japanese in question.

Yours truly,

F. C. COBURN,

Supervising Treasury Officer.

FGC/EJ.

ORIGINAL

## DOMINION OF CANADA

REVISED MAY 1941  
REVISEE MAI 1941

T. 7 IND.

INCOME TAX — IMPÔT SUR LE REVENU  
NOTICE OF ASSESSMENT — AVIS DE RÉPARTITION

N 93333

BASED ON INCOME OF 19 45  
BASÉ SUR LE REVENU DE 19 45FILE  
DOSSIER 3191ACCOUNT  
COMPTÉCODE  
CHIFFRE 3604Miss Aiko Yoshimochi,  
(Slocan City, B.C.)  
Mail to c/o B.C. Security Commission,  
360 Homer St.,  
Vancouver B.C.1. DISTRICT OFFICE  
BUREAU DE DISTRICT

VANCOUVER

DATE MAILED  
POSTÉ LE MAR 28 1947

19

2. YOUR NET TAXABLE INCOME HAS BEEN DETERMINED IN THE SUM OF:  
VOTRE REVENU NET IMPOSABLE A ÉTÉ DÉTERMINÉ COMME SUIT:

\$ 676.81

3. YOU ARE HEREBY ASSESSED AS FOLLOWS:  
VOTRE IMPÔT EST ÉTABLI COMME SUIT:

## DOMINION

| AMOUNT LEVIED<br>MONTANT ÉTABLI | TAX<br>IMPÔT | PENALTY FOR LATE FILING<br>AMENDE POUR RETARD<br>À PRODUIRE | INTEREST<br>INTÉRÊT |
|---------------------------------|--------------|-------------------------------------------------------------|---------------------|
| INCOME TAX<br>SUR LE REVENU     | \$ 4.80      |                                                             |                     |

LESS T.D. 100.20

TOTAL Cr. \$ 95.40

AMOUNT PAID ON ACCOUNT  
PAYÉ À COMPTE

REFUND CHEQUE

BALANCE DUE  
SOLDE EXIGIBLE. HEREWITH 95.40

CG

4. AMOUNT PAYABLE AS AT  
SOMME PAYABLE AU

19

INSTRUCTIONS AS TO PAYMENT  
INSTRUCTIONS RELATIVES AU PAIEMENT

## 5. PREPAYMENT — PAIEMENT ANTICIPÉ

FOR EACH DAY THAT PAYMENT IS MADE IN ADVANCE OF THE DATE STATED IN ITEM 4, THE TAXPAYER MAY DEDUCT \$  
POUR CHAQUE JOUR QUE LE PAIEMENT DEVANCE LA DATE INSCRITE AU NO. 4, LE CONTRIBUABLE PEUT DÉDUIRE

## 6. ADDITIONAL INTEREST — SUPPLÉMENT D'INTÉRÊTS

THIS STATEMENT INCLUDES INTEREST CALCULATED UP TO THE DATE SHOWN IN ITEM 4. ANY PAYMENTS ON ACCOUNT OF TAX (ITEM 5A) MADE  
THEREAFTER MUST HAVE ADDED THERETO INTEREST AT 8% PER ANNUM.CE RELEVÉ COMPREND L'INTÉRÊT CALCULÉ JUSQU'À LA DATE INDICUÉE À L'ITEM 4. ON DOIT AJOUTER À TOUS PAIEMENTS À COMPTE D'IMPÔT  
(ITEM 5A) FAITS APRÈS LADITE DATE UN INTÉRÊT AU TAUX DE 8% PAR ANNÉE.

## 7. REMITTANCE SHOULD BE—

1. MADE PAYABLE TO THE RECEIVER  
GENERAL OF CANADA, AND
2. SENT WITH THIS FORM
3. TO THE INSPECTOR OF  
INCOME TAX
4. AT THE DISTRICT SHOWN IN ITEM 1.

## 7. TOUTE REMISE DOIT—

1. SE FAIRE À L'ORDRE DU RECEVEUR  
GÉNÉRAL DU CANADA, ET
2. ÊTRE ADRESSÉE AVEC CETTE FORMULE
3. À L'INSPECTEUR DE L'IMPÔT  
SUR LE REVENU
4. DU DISTRICT DÉSIGNÉ AU NO. 1.

PAYMENTS MAY BE MADE BY MARKED CHEQUE, POSTAL, EXPRESS OR BANK MONEY ORDER. ALL CHEQUES MUST HAVE AFFIXED THERETO  
THE NECESSARY POSTAGE OR EXCISE STAMPS. AVOID SENDING CURRENCY IN ENVELOPES.LES PAIEMENTS PEUVENT S'EFFECTUER PAR MANDAT-POSTE, CHÈQUE VISÉ, MANDAT DE MESSAGERIES (EXPRESS) OU DE BANQUE. TOUT CHÈQUE  
DOIT PORTER LES TIMBRES DE POSTE OU D'ACCISE REQUIS. PRIÈRE DE NE PAS ENVOYER DE NUMÉRAIRE SOUS ENVELOPPE.8. RETURN THIS FORM WITH PAYMENT (ITEM 7) TO  
INSPECTOR OF INCOME TAX (INDICATED IN ITEM 1)RETOURNEZ CETTE FORMULE AVEC PAIEMENT (ITEM 7) À  
L'INSPECTEUR DE L'IMPÔT SUR LE REVENU À (VOIR NO. 1)ALL CORRESPONDENCE TO BE LIKEWISE ADDRESSED  
TOUTE CORRESPONDANCE DOIT ÊTRE ADRESSÉE DE CETTE MANIÈRE

C. J. Brown

COMMISSIONER OF INCOME TAX.  
COMMISSAIRE DE L'IMPÔT SUR LE REVENU.